



---

**Комиссия по положению женщин**

**Пятьдесят восьмая сессия**

10–21 марта 2014 года

**Последующая деятельность по итогам четвертой**

**Всемирной конференции по положению женщин**

**и специальной сессии Генеральной Ассамблеи**

**под названием «Женщины в 2000 году:**

**равенство между мужчинами и женщинами, развитие**

**и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей**

**и деятельность в важнейших проблемных областях**

**и дальнейшие меры и инициативы**

**Заявление, представленное Ассоциацией трудящихся  
женщин – неправительственной организацией, имеющей  
консультативный статус при Экономическом и  
Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



## **Заявление**

### **Продвижение повестки дня, включающей сформулированные в Декларации тысячелетия цели в области развития, и принципов достойной работы для женщин в Судане**

#### **Введение**

Ассоциация трудящихся женщин заявляет о своей приверженности делу поощрения равенства мужчин и женщин и расширения прав и возможностей женщин и поддерживает рассмотрение государствами приоритетной темы «Трудности и успехи в деле достижения Целей развития тысячелетия, касающихся женщин и девочек» и темы обзора «Доступ женщин и девочек к сферам образования, профессиональной подготовки и науки и техники и их участие в этих сферах, в том числе содействие обеспечению равенства мужчин и женщин в вопросах полной занятости и достойной работы».

#### **Сведения об Ассоциации трудящихся женщин**

Наша организация является добровольным общественным институтом, зарегистрированным в качестве неправительственной организации при Комиссии по вопросам гуманитарной помощи в ноябре 1991 года в соответствии с Законом о добровольческой и гуманитарной деятельности Судана. Ассоциация считается одной из самых активных женских ассоциаций гражданского общества, занимающихся вопросами повышения стандартов и принципов достойной работы для трудящихся женщин в Судане. Мы стремимся повысить осведомленность о профессиональных и законных правах женщин на социально-экономическом и политическом уровнях в Судане. Мы также стремимся улучшить профессиональную и интеллектуальную компетентность своих членов, в число которых входят трудящиеся женщины как из государственного, так и из частного сектора.

Наша организация имеет 16 филиалов по всему Судану на федеральном, муниципальном и низовом уровнях. Она насчитывает 400 тыс. членов. Ассоциация получила консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете в 2010 году.

#### **Наша миссия и цели**

##### *Миссия*

Наша миссия состоит в том, чтобы концентрировать внимание на различных вопросах, касающихся поощрения равенства мужчин и женщин в Судане, особенно на рабочем месте. Мы считаем, что добиться обеспечения гендерного равенства и достойной работы для всех женщин в Судане невозможно без создания на национальном уровне благоприятных экономических условий, способствующих реализации экономических и социальных прав мужчин и женщин.

##### *Цели*

Мы стремимся улучшить положение в следующих областях:

- повышение стандартов в сфере труда, патриотизма и моральных ценностей среди трудящихся женщин;

- повышение интеллектуальной и профессиональной эффективности трудящихся женщин;
- оказание помощи в защите и пропаганде прав трудящихся женщин;
- проведение мониторинга прав и льгот членов и разрешение проблем, с которыми сталкиваются трудящиеся женщины;
- наращивание потенциала и проведение программ повышения квалификации для женщин без отрыва от производства;
- содействие повышению экономической и социальной роли трудящихся женщин;
- сотрудничество с работающими на местном, региональном и международном уровнях организациями, социальными партнерами и заинтересованными органами по гендерной проблематике и вопросам трудовой деятельности;
- улучшение профессиональной и интеллектуальной компетентности женщин, а также их экономического и социального положения;
- мобилизация трудящихся женщин для осуществления их роли в интересах общества и государства;
- исследование и обзор трудового законодательства и нормативных актов в интересах трудящихся женщин;
- сотрудничество с организациями гражданского общества с целью укрепления роли суданских женщин в процессе достижения национального благосостояния, экономического развития и безопасности человека, особенно женщин и девочек в Судане.

### **Наши достижения**

Мы храним приверженность делу продвижения прав человека и принципов мирного сосуществования между людьми, представляющими разные культуры и религии, посредством проведения программ, мероприятий, симпозиумов, семинаров-практикумов, исследований и конференций и распространения учебных пособий. В течение многих лет мы направляем свою деятельность на развитие и содействие осуществлению прав женщин и утверждение социальной справедливости в Судане, акцентируя внимание на крайне важном направлении работы по реализации в полном объеме экономических, социальных, культурных, политических и гражданских прав женщин.

Развитие – это гендерно-дифференцированный процесс, который по-разному затрагивает женщин и мужчин. Ассоциация трудящихся женщин работает над созданием рамочной программы по правам человека, в контексте которой может быть предложена методика разработки стратегий в области развития, отвечающая интересам женщин и девочек, проблемы которых непосредственно решались в процессе достижения Целей развития тысячелетия: всеобщее начальное образование, поощрение равенства мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин, улучшение охраны материнства и достойная работа. Мы внесли значительный вклад в осуществление повестки дня по линии достижения Целей развития тысячелетия и связанных с ними задач с особым акцентом на правах женщин на рабочем месте, в том числе по таким направлениям:

- улучшение положения трудящихся женщин на основе пересмотра национального законодательства в соответствии с международными конвенциями, касающимися женщин и их трудовой деятельности;
- искоренение нищеты посредством проведения проектов микрофинансирования;
- поощрение развития внутренних рынков за счет создания кооперативов трудящихся женщин в сельских районах;
- повышение категории трудящихся женщин в неформальных секторах;
- повышение осведомленности трудящихся женщин с целью снижения материнской смертности с помощью служб по охране репродуктивного здоровья;
- борьба с вредными традиционными практиками, затрагивающими женщин и девочек.

### **Вызовы, стоящие перед трудящимися женщинами Судана**

Вызовы, которые стоят перед трудящимися женщинами в Судане, можно кратко сформулировать следующим образом:

- улучшение показателей работы специалистов в Судане, особенно женщин;
- укрепление добровольческой работы усилиями преданных своему делу, способных, творческих и инициативных работников, которые стремятся содействовать обеспечению прав трудящихся женщин;
- обеспечение наличия служебных обязанностей и ответственности у трудящихся женщин;
- повышение категории профессий, на которых заняты женщины, повышение трудовой квалификации женщин, обеспечение достойных условий работы для трудящихся женщин и укрепление партнерских отношений и сотрудничества с заинтересованными сторонами;
- участие в национальной программе по разработке законодательства, касающегося трудящихся женщин, и проведение кампаний по повышению осведомленности женщин в области законодательства;
- оказание содействия трудящимся женщинам Судана на всех уровнях, особенно на интеллектуальном, профессиональном, культурном, социальном и экономическом уровнях;
- поощрение трудящихся женщин Судана играть позитивную и конструктивную роль на рынке труда, в семье и в сообществе в целом.

И наконец, мы надеемся, что отдельные работники и работодатели найдут стимулы к борьбе с насилием в отношении женщин во всех его формах путем создания равноправных и уважительных отношений между женщинами и мужчинами и осуществления практических мер в своих организациях.

### **Наши рекомендации**

Ассоциация трудящихся женщин призывает соответствующие заинтересованные органы в формальном и неформальном секторах Судана, а также организации гражданского общества, выполнить согласованные рекомендации Комиссии, уважать

международное право и соглашения в области прав человека и сохранять приверженность Целям развития тысячелетия.

Ассоциация трудящихся женщин решительно призывает правительства осуществлять на национальном уровне деятельность по следующим направлениям:

- провести мониторинг и проверку подотчетности на основе действующих договоров и конвенций в области прав человека;
- проследить за тем, чтобы меры, принятые с целью содействия расширению прав и возможностей женщин на рынке труда, обеспечивали соблюдение трудовых прав;
- продолжать проводить оценку реализации программ в области охраны здоровья женщин, особенно репродуктивного здоровья и предотвращения материнской смертности;
- усовершенствовать механизмы оценки положения в области обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин с учетом взаимосвязи гендерной проблематики с другими формами социального ущемления.

Ассоциация трудящихся женщин призывает Комиссию оказать содействие и поддержку государствам в их стремлении обеспечить выполнение своих обязательств в области прав человека. Мы по-прежнему готовы совместно с Организацией Объединенных Наций продолжать работать над созданием мира, в котором в полном объеме для всех реализуются права человека.

Мы, в частности, рекомендуем сконцентрировать усилия на следующих направлениях:

- устранение проблем, с которыми сталкиваются женщины на рабочем месте: внесение изменений в политику на рынке труда будет играть решающую роль в признании и устранении последствий насилия в отношении женщин на рабочем месте;
- разработка политических стратегий и конкретных планов действий в целях продвижения прав женщин на рабочем месте;
- поощрение и защита прав женщин в сфере занятости и участия в принятии решений;
- повышение информированности о проблемах гендерного неравенства на рабочем месте и расширение возможностей для противодействия такому неравенству и содействие принятию и осуществлению политики, направленной на предотвращение насилия в отношении женщин и на защиту жертв;
- усиление приоритетной роли формирования суданской базы данных в отношении эффективных мер обеспечения охраны труда на рабочем месте;
- расширение участия женщин и их представительства в законодательных структурах и создание достойных и безопасных условий труда для женщин;
- наращивание потенциала правительства Судана для решения проблем, с которыми сталкиваются женщины на рабочем месте, расширение доступа к информации, связанной с гендерными аспектами и развитием, и оказание поддержки неправительственным организациям и гражданскому обществу;

- устранение проблем, связанных с отношением и поведением мужчин и женщин, в том числе путем повышения осведомленности, воспитательно-просветительской работы, создания сетевых организаций и наращивания возможностей заинтересованных сторон;
  - пропаганда включения в национальное законодательство международных и региональных соглашений, подписанных правительством Судана.
-